

L50 Electronic Lock L & R Line

User Manual



Serrure électronique L50 Manuel d'utilisation Ligne L & R

- Read instructions carefully.
- Save this document for future reference.

- Lisez attentivement les instructions.
- Conservez ces instructions pour référence future.

Introduction



No more keys!

- The Rousseau L50 Electronic Lock is fast and easy to use:
- To **unlock**, enter the code, confirm by pressing "ENTER" and then turn the knob.
 - To **lock**, simply turn the knob to its initial position.

The symbols are clear and easily understood by all.
Up to 20 different users (including the supervisor code);
4- to 8-digit access codes;
Installs in your existing Rousseau "R" or "L" cabinet with drawers;
Simplifies managing access to drawer contents.

For more details, go to YouTube and watch our video on **The L50 Electronic Lock from Rousseau**

Introduction



Laisser tomber vos clés!

- La serrure électronique L50 de Rousseau est facile à utiliser:
- Pour **déverrouiller**, tapez votre code, appuyez sur **ENTRER** et tournez le levier.
 - Pour **verrouiller**, simplement ramener le levier en position initiale.

Symboles simples et faciles d'utilisation;
Jusqu'à 20 codes d'utilisateurs (incluant le superviseur);
Codes d'accès de 4 à 8 caractères;
S'installe sur votre cabinet à tiroirs Rousseau R ou L existant;
Simplifie le contrôle des accès au contenu des tiroirs.

Rendez vous sur YouTube pour visionner la vidéo **Le verrouillage électronique L50 de Rousseau**

QUICK START!

Your L50 lock is shipped with two preprogrammed **temporary codes** (factory default):

- User: 1 2 3 4
- Supervisor: 1 2 3 4 5

To power up your lock, remove the red tag (for lock shipped separately). The tag is already removed on factory installed locks. You can already use your lock by simply entering one of the temporary codes. We recommend that you create your own access codes following the instructions on the next pages.

DÉPART RAPIDE!

Lors de la réception de votre serrure, deux **codes temporaires** sont pré-programmés "par défaut".

- Usager: 1 2 3 4
- Superviseur: 1 2 3 4 5

Pour mettre la serrure sous tension, retirez l'étiquette rouge seulement sur serrure livrée séparément). Vous pouvez utiliser votre serrure en tapant un de ces codes temporaires. Nous vous recommandons de les modifier en suivant les instructions suivantes.

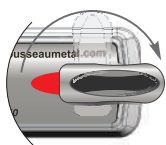
Description

Horizontal Electronic Lock

Serrure électronique horizontale

KNOB: To **unlock**, rotate 180° clockwise. To **lock**, turn the knob counter clockwise.

LEVIER: Pour **déverrouiller**, tournez de 180° dans le sens horaire. Pour **verrouiller**, ramenez simplement à sa position



UNLOCK
DÉVERROUILLER

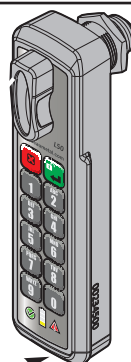
Powered by 2 AAA batteries (included).
Alimentation par 2 piles AAA (incluses).

Vertical Electronic Lock

Serrure électronique verticale

KNOB: To **unlock**, rotate 90° clockwise. To **lock**, turn the knob counter clockwise.

LEVIER: Pour **déverrouiller**, tournez de 90° dans le sens horaire. Pour **verrouiller**, ramenez simplement à sa position initiale.



UNLOCK
DÉVERROUILLER

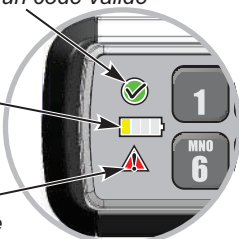
Indicator Lights

Voyants lumineux

Green – Indicates button input and valid code
Vert - Indique la saisie de données et un code valide

Yellow - Indicates low battery or "in programming mode"
Jaune - Indique que les piles sont faibles ou "en mode de programmation"

Red - Indicates incorrect entry
Rouge - Indique une mauvaise entrée



Buttons

Touches

ENTER button is used to confirm a code or begin programming.

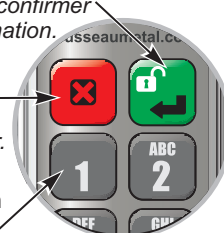
Le bouton **ENTRER** est utilisé pour confirmer un code ou commencer la programmation.

CLEAR button erases any key input made in error.

Le bouton **SUPPRIMER** permet d'effacer toute entrée faite par erreur.

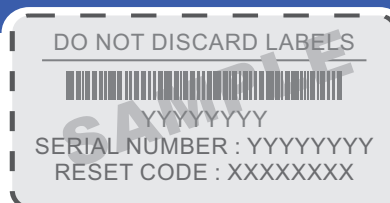
CODE BUTTONS: Can be either numeric, alphabetic or a combination of the two.

BOUTONS de CODES: peuvent être soit numériques, alphabétiques ou alphanumériques.



Serial Number & Reset Code

You should affix one of the green stickers here for future reference.
The **serial number** is also engraved on the side of the lock.
The **reset code** must be used only for resetting the electronic lock. All programmed codes will be lost. See page 5.



série et code de réinitialisation

Un des autocollants verts devrait être apposé ici pour référence future.
Le **numéro de série** (SERIAL NUMBER) est aussi gravé sur le côté de la serrure.
Le **code de réinitialisation** (RESET CODE) ne devrait être utilisé que pour une remise à zéro de tous les codes programmés. Voir p 5.

Different Use Scenarios (examples)

Différents cas d'utilisation (exemples)

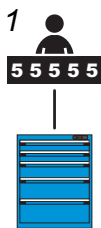
"Owner" User avec unique code

Usager "propriétaire" avec code unique

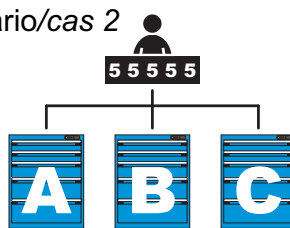
See programming steps on pages 3 to 5.

Voir étapes de programmation aux page 3 à 5.

scenario/cas 1



scenario/cas 2



Supervisor + users with same code

Superviseur + usagers avec code commun

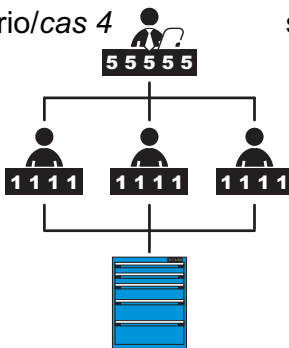
See programming steps on pages 3 to 5.

Voir étapes de programmation aux page 3 à 5.

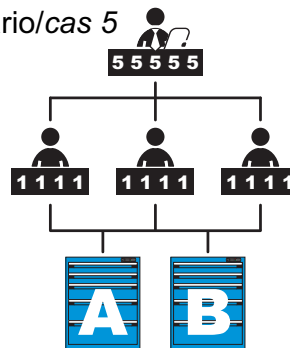
scenario/cas 3



scenario/cas 4



scenario/cas 5



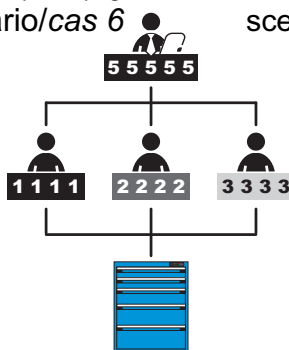
Supervisor + users with different codes

Superviseur + usagers avec codes différents

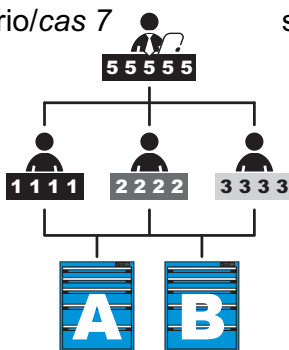
See programming steps on pages 3 to 5.

Voir étapes de programmation aux page 3 à 5.

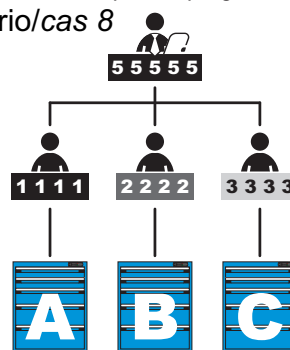
scenario/cas 6



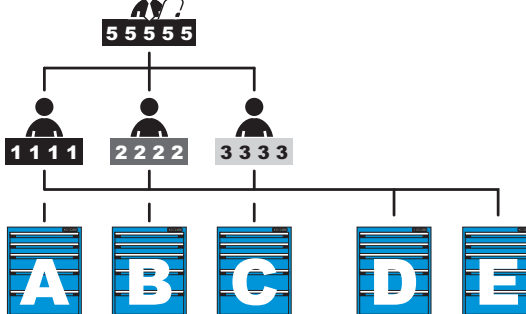
scenario/cas 7



scenario/cas 8



scenario/cas 9



The supervisor can change operating codes, modes and restore lock settings. We highly recommend reading the complete programming instructions prior to making any changes. Remember to keep track of any programming changes.

REMEMBER:

User or supervisor codes must be **4 to 8 digits** in length. They can be either numeric, alphabetic or a combination of the two.

Le superviseur peut changer les codes, les modes et restaurer les paramètres de verrouillage. Nous vous recommandons fortement de lire toutes les instructions de programmation avant d'effectuer quelque modification que ce soit. Rappelez-vous de prendre note de tous les changements apportés à la programmation.

RAPPEL: Les codes d'utilisateur ou de superviseurs doivent contenir de **4 à 8 caractères**.

Il peuvent être soit numériques, alphabétiques ou mixtes.

IMPORTANT:

There is a **10-second** programming time limit between each step. If L50 times out or an error is made, programming will end and you will need to enter programming mode again.



IMPORTANT:

Il y a une limite de temps de programmation de **10 secondes** entre chaque étape. Si cette limite de temps s'écoule ou si une erreur survient, la programmation cessera et vous devrez entrer de nouveau en mode de programmation.

Entering Programming Mode

Entrer en mode de programmation

To enter programming mode you must know the supervisor code. REMEMBER: The default supervisor code is **1 2 3 4 5**.

Steps:

1. Knob must be in the **locked** position;
2. Type supervisor temporary code (**1 2 3 4 5**) or current code and press **ENTER**;
3. Turn knob clockwise 180° to the **unlocked** position;
4. Press and hold **ENTER** button for **3 seconds** (until the **yellow** indicator light illuminates).

You can now begin programming. Once in programming mode, multiple changes can be made prior to exiting programming.

Pour entrer en mode de programmation, vous devez connaître le code du superviseur.

RAPPEL: Le code du superviseur par défaut est **1 2 3 4 5**.

Étapes:

1. Le verrou doit être en position **verrouillée**;
2. Tapez le code temporaire de superviseur ou (**1 2 3 4 5**) ou le code courant et appuyez sur **ENTRER**;
3. Tournez le levier de 180° dans le sens horaire, en position de **déverrouillée**;
4. Appuyez et maintenez la touche **ENTRER** pendant **3 secondes** (jusqu'à ce que le voyant lumineux **jaune** s'allume).

La programmation peut commencer. Une fois en mode de programmation, plusieurs changements peuvent être faits avant de quitter la programmation.

Exiting Programming Mode

Quitter le mode de programmation

To exit programming mode, follow these steps:

1. Press **9** and then **ENTER**;
2. Type your current supervisor code and press **ENTER**;
3. Turn knob counter clockwise into **lock** position.

Pour sortir du mode de programmation, suivre ces étapes:

1. Appuyez sur **9** puis sur **ENTRER**;
2. Tapez votre code de superviseur et appuyez sur **ENTRER**.
3. Ramener le levier dans le sens anti-horaire, en position **verrouillée**.

Changing the Supervisor Code



Changer le code de superviseur

REMEMBER: The factory default supervisor code is **1 2 3 4 5**.

1. Enter programming mode
See section **Entering Programming Mode** above;
2. Press **2** and then press **ENTER**;
3. Type the temporary supervisor code (**1 2 3 4 5**) or the current code and press **ENTER**;
4. Type the new supervisor code and press **ENTER**;
5. Retype the new supervisor code and press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode. See section **Exiting Programming Mode** above.

RAPPEL: Le code de superviseur par défaut est **1 2 3 4 5**.

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** ci-haut;
2. Appuyez sur **2** puis sur **ENTRER**;
3. Tapez le code de superviseur temporaire (**1 2 3 4 5**) ou le code courant et appuyez sur **ENTRER**;
2. Tapez le nouveau code de superviseur et appuyez sur **ENTRER**;
3. Tapez une deuxième fois le nouveau code de superviseur et appuyez sur **ENTRER**.
Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode. Voir section **Quitter le mode de programmation** ci-haut.

Changing the First User Code



Changer le premier code d'utilisateur

REMEMBER: The factory default user code is **1 2 3 4**.

To change the first user code, follow these steps:

1. Enter programming mode
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Press **1** and then press **ENTER**;
3. Type the temporary user code (**1 2 3 4**) or your current user code and press **ENTER**;
4. Type the new user code and press **ENTER**;
5. Retype the new user code and press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode.

See section **Exiting Programming Mode** on page 3.

RAPPEL: Le code d'utilisateur réglé par défaut est **1 2 3 4**.

Pour changer le premier code d'utilisateur, suivre ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** à la page 3;
2. Appuyez sur **1** puis sur **ENTRER**;
3. Tapez le code d'utilisateur temporaire (**1 2 3 4**) ou le code courant d'utilisateur et appuyez sur **ENTRER**;
2. Tapez le nouveau code d'utilisateur et appuyez sur **ENTRER**;
3. Tapez une deuxième fois le nouveau code d'utilisateur et appuyez sur **ENTRER**.
Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode.

Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Entering Additional User Codes



Entrer d'autres(s) codes(s) d'utilisateur(s)

To enter **up to 18 additional user codes**, follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Type **4 1 0** and press **ENTER**;
3. Type the user code to be added followed by **ENTER**:
 - a. If the code does not already exist in memory, the **yellow** indicator light will flash (2x pattern) and you can go to step 4.
 - b. If a code already exists in memory, the **red** indicator light will flash (2x pattern) and you will exit programming mode.
4. Retype the user code to be added then press **ENTER**:
 - a. If the code matches what was entered in step 3, the **yellow** indicator light will illuminate (no flash) and you will go back to programming mode;
 - b. If the code does not match what was entered in step 3, the **red** indicator light will flash (blink) and you will exit programming mode.
5. To enter another code, you must go back to step 2.

To exit this mode, see section **Exiting Programming Mode** on page 3.

Pour entrer **jusqu'à 18 autres codes d'utilisateurs**, suivre ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** à la page 3;
2. Appuyez sur **4 1 0** puis sur **ENTRER**;
3. Tapez le code d'utilisateur à ajouter et appuyez sur **ENTRER**:
 - a. Si le code n'existe pas déjà dans la mémoire, alors il y aura un **clignotement double du voyant lumineux jaune**. Vous pouvez passer à l'étape 4.
 - b. Si le code existe déjà dans la mémoire, il y aura alors un **clignotement double du voyant lumineux rouge** indiquant la sortie du mode de programmation.
4. Tapez une deuxième fois le nouveau code d'utilisateur et appuyez sur **ENTRER**.
 - a. Si le code correspond à celui qui a été entré à l'étape 3, **le voyant lumineux jaune s'allumera** pour indiquer le retour au mode de programmation;
 - b. Si le code ne correspond pas à celui qui a été entré à l'étape 3, alors il y aura un **clignotement simple du voyant lumineux rouge** indiquant la sortie du mode de programmation.
5. Pour entrer un autre code, reprendre à l'étape 2.

Pour quitter ce mode, voir la section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Deleting User Codes



Supprimer un ou des code(s) d'utilisateur(s)

This applies to the additional users.

To delete user codes other than the first user code or the supervisor code, follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Type **4 0 0** and press **ENTER**;
3. Type the user code to be deleted followed by **ENTER**:
 - a. If the code does not already exist in memory, the **yellow** indicator light will flash (2x pattern) and you can go to step 4.
 - b. If a code already exists in memory, the **red** indicator light will flash (2x pattern) and you will exit programming mode.
4. Retype the user code to be deleted then press **ENTER**:
 - a. If the code matches what was entered in step 3, the **yellow** indicator light will illuminate (no flash) and you will go back to programming mode;
 - b. If the code does not match what was entered in step 3, the **red** indicator light will flash (blink) and you will exit programming mode.
5. To delete another code, you must go back to step 2.

To exit this mode, see section **Exiting Programming Mode** on page 3.

Pour effacer un ou des code(s) d'utilisateur(s) parmi les **autres codes d'utilisateurs additionnels**, suivre ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** à la page 3;
2. Appuyez sur **4 0 0** puis sur **ENTRER**;
3. Tapez le code d'utilisateur à supprimer et appuyez sur **ENTRER**:
 - a. Si le code n'existe pas déjà dans la mémoire, alors il y aura un **clignotement double du voyant lumineux jaune**. Vous pouvez passer à l'étape 4.
 - b. Si le code existe déjà dans la mémoire, il y aura alors un **clignotement double du voyant lumineux rouge** indiquant la sortie du mode de programmation.
4. Tapez une 2e fois le code à supprimer puis **ENTRER**.
 - a. Si le code correspond à celui qui a été entré à l'étape 3, **le voyant lumineux jaune s'allumera** pour indiquer le retour au mode de programmation;
 - b. Si le code ne correspond pas à celui qui a été entré à l'étape 3, alors il y aura un **clignotement simple du voyant lumineux rouge** indiquant la sortie du mode de programmation.
5. Pour supprimer un autre code, reprendre à l'étape 2.

Pour quitter ce mode, voir la section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

All User Codes Only



Tous les codes d'utilisateur(s) seulement

To reset the **User Code** to the factory default code **1 2 3 4** and to delete all user codes, follow these steps:

1. Enter programming mode
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Type **8888** and then press the **ENTER** button;

The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode.
See section **Exiting Programming Mode** on page 3.

(Does not apply to Single Use Mode)

Pour réinitialiser le code d'utilisateur au code par défaut **1 2 3 4** et supprimer tous les codes usagers.

Étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** en page 3;
2. Tapez **8888** puis appuyez sur le bouton **ENTRER**;

Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode.
Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Supervisor and User Codes



Codes de superviseur et d'utilisateur(s)

The L50 lock features a **RESET CODE** which will restore the default supervisor code and user code.

To restore the factory default codes, type the **RESET CODE** assigned to your lock and press **ENTER**.

This will also delete all other user codes you may have added.

REMEMBER:

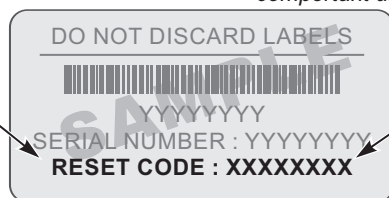
Your lock was shipped with green stickers with the assigned **RESET CODE** (see page 1).

La serrure L50 comporte un code de réinitialisation (**RESET CODE**) qui restaurera les codes d'utilisateurs et de superviseur réglés par défaut à l'usine.

Pour restaurer les codes par défaut, tapez le **RESET CODE** assigné à la serrure puis appuyez sur **ENTRER**.

Cela effacera également tous les autres codes d'utilisateurs que vous aurez entrés.

RAPPEL: La serrure a été expédiée avec un autocollant vert comportant un code de réinitialisation (**RESET CODE**). Voir p1.



"Single Use" Mode

Mode "Utilisation unique"

The L50 Electronic Lock features a **"Single Use" Mode** that uses a revolving user code so multiple people can operate the lock without having to reprogram the lock each time.

Prior to use the "Single Use" Mode, the lock must be activated as explained on page 6.

Le mode **"Utilisation unique"** permet d'avoir un code d'utilisateur temporaire et unique afin que plusieurs personnes puissent utiliser la serrure sans avoir à la reprogrammer à chaque fois.

La serrure doit d'abord être activée en mode "Utilisation unique".
Voir page 6.

How to Use the Lock in "Single Use" Mode

Comment utiliser la serrure en mode "Utilisation unique"

The knob must be in the unlocked position.



Le levier doit être en position déverrouillée.

To choose your code and to lock your contents, follow these steps:

1. Type a code of your choice and press **ENTER**.
REMEMBER: This code must be 4 to 8 digit in length.
It can be either numeric, alphabetic or a combination of the two.
2. Turn the knob counter clockwise to lock.

How to access to the contents when locked:

1. Tape the code you did in the step one and press **ENTRER**.
2. Turn the knob clockwise to unlock.

IMPORTANT: The lock needs to stay in the unlock position for the next use.

Suivre ces étapes pour choisir un code et verrouiller votre cabinet:

1. Tapez un code de votre choix et appuyez sur **ENTRER**.
RAPPEL: Le code doit contenir de 4 à 8 caractères.
Il peut être soit numérique, alphabétique ou alphanumérique.
2. Verrouiller la serrure en tournant le levier dans le sens anti-horaire.

Comment déverrouiller votre serrure:

1. Taper le code que vous avez entré dans l'étape précédente.
2. Appuyer sur **ENTRER**
3. Tourner le levier dans le sens horaire afin de déverrouiller la serrure.

Il est important de laisser le levier en position déverrouillée pour la prochaine utilisation.

Turning Single Use Mode "ON"

To turn Single Use Mode "ON", follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Type **5 1** and then press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode.

See section **Exiting Programming Mode** on page 3.

Activer le mode "Utilisation unique"

Pour activer le mode "Utilisation unique", suivre ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** en page 3;
2. Tapez **5 1** puis appuyez sur **ENTRER**.
Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode.

Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Turning "Single Use" Mode "OFF"

To turn Single Use Mode "OFF" and to return to the Standard programming mode, follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. Type **5 0** and then press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.



Note: Returning to Standard Mode will reset the factory user default code (**1 2 3 4**).

You can continue programming or exit this mode.

See section **Exiting Programming Mode** on page 3.

Désactiver le mode "Utilisation unique"

Pour désactiver le mode "Utilisation unique" et retourner au mode de programmation Standard, suivre ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** en page 3;
2. Tapez **5 0** puis appuyez sur **ENTRER**.
Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.



Remarque : Retourner au mode Standard réinitialisera le code d'utilisateur par défaut réglé à l'usine (**1 2 3 4**).

Continuez la programmation ou quitter ce mode.

Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Setting Single Use Timeout ON/OFF

Single Use Timeout ON is a feature to prevent users from occupying a shared use locker or cabinet for a prolonged period of time. Turning this feature ON will disable the user code after a programmable amount of time. After this time elapses, the lock can only be opened with the supervisor code.

To change the lock to Single Use Timeout ON or OFF, follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. To set Timeout ON, type **2 X X** and then press **ENTER**.
The **X X** digits represent a period from 04 to 12 in whole hours.
OR
3. To turn Timeout OFF, type **2 0** and then press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode.

See section **Exiting Programming Mode** on page 3.

Régler le temps d'arrêt (ON/OFF)

La fonction **"Régler le temps d'arrêt"** empêche les utilisateurs d'occuper une armoire ou un casier partagé pendant une longue période de temps. L'activation de cette fonctionnalité désactivera le code d'utilisateur une fois que la durée programmable sera écoulée. Une fois la durée écoulée, la serrure ne pourra être ouverte qu'avec le code de superviseur.

Pour régler le temps d'arrêt de l'utilisation unique, suivez ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** en page 3;
2. Pour régler le temps, tapez **2 X X** puis appuyez sur **ENTRER**.
(X X représente une période de temps de 04 à 12 en heures complètes.)
OU
3. Pour désactiver la durée d'arrêt, tapez **2 0** puis appuyez sur **ENTRER**.

Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode.

Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Programming Security Timeout ON/OFF

Security Timeout ON will disable the electronic lock from use for 5 minutes when 5 invalid attempts to unlock the lock occur. During this time, the lock will not unlock with either the valid user or supervisor code.

To change the Lock to Security Timeout ON or OFF, follow these steps:

1. Enter programming mode.
See section **Entering Programming Mode** on page 3;
2. To turn **Security Timeout ON**, type **1 1** and then press **ENTER**.
OR
3. To turn **Security Timeout OFF**, type **1 0** and press **ENTER**.
The **green** indicator light will illuminate for 1 second.

You can continue programming or exit this mode.

Régler la sécurité du mode "Utilisation unique"

La fonction de sécurité désactivera la serrure pendant 5 minutes lorsque 5 tentatives invalides de déverrouillage de la serrure ont lieu. Durant ce temps, la serrure ne se déverrouillera pas avec un code d'utilisateur ou de superviseur valide.

Pour activer ou désactiver le mode de sécurité en mode "Utilisation unique", suivez ces étapes:

1. Entrez en mode de programmation
Voir section **Entrer en mode de programmation** en page 3;
2. Pour activer la sécurité, tapez **1 1** puis appuyez sur **ENTRER**.
OU
3. Pour désactiver la fonction de sécurité, tapez **1 0** puis appuyez sur **ENTRER**.

Le voyant lumineux **vert** s'allumera pendant 1 seconde.

Continuez la programmation ou quitter ce mode.

Voir section **Quitter le mode de programmation** à la page 3.

Battery Replacement

The L50 lock features a low battery indicator that warns you in advance if the batteries need to be replaced.

A T-15 pin Torx® screwdriver is required to remove the battery cover. (Not Included)

To change batteries:

1. Loosen the retaining screw;
2. Remove battery cover;
3. Press **CLEAR** 5 times;
4. Insert new batteries (AAA) as shown;
5. Reinstall battery cover, tighten retaining screw.



Mixing batteries of different chemistries could damage the lock.

T-15 pin Torx®

Remplacement des piles

La serrure L50 possède un indicateur de piles faibles qui vous indique à l'avance que les piles devront bientôt être remplacées.

Un tournevis T-15 pin Torx® est requise pour retirer le couvercle du compartiment à piles. (Non inclus)

Pour changer les piles :

1. Desserrez la vis de retenue;
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles;
3. Appuyez sur **SUPPRIMER** 5 fois;
4. Insérez de nouvelles piles AAA tel qu'illustré;
5. Remplacez le couvercle des piles, en serrant la vis de retenue.



Le mélange de piles utilisant des électrolytes différents pourrait endommager la serrure.

Care and Cleaning

The L50 electronic lock is intended for interior use only.

Operating Temperature: 50°F – 120°F (10°C – 48°C)

To clean the Lock surface, apply non-acid based cleaner to a clean cotton cloth; do not spray cleaner directly on the Lock. Wipe down keypad and its respective housing surfaces of excess cleaner.

Entretien

La serrure L50 est destinée à une utilisation intérieure seulement.

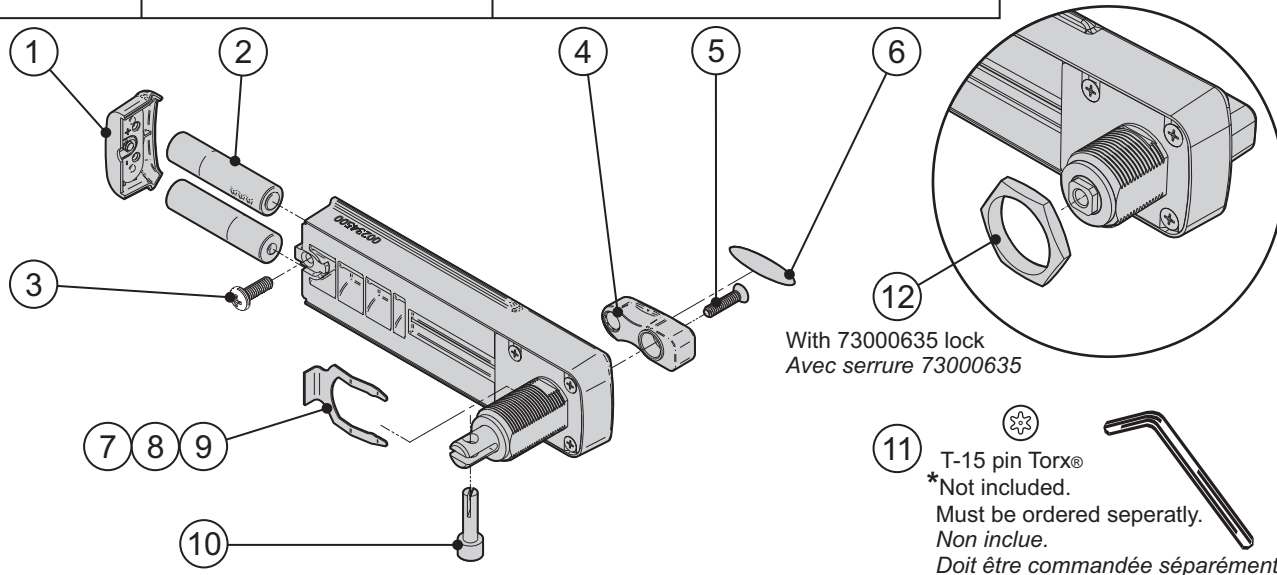
Température de service : 10 °C à 48 °C (50 °F à 120 °F)

Pour nettoyer la surface de la serrure, appliquez un nettoyant sans acide sur un chiffon propre en coton; ne vaporisez pas le nettoyant directement sur la serrure. Essuyez le clavier et les surfaces de son boîtier de tout excédant de nettoyant.

Replacement Parts

Pièces de remplacement

1	73900604	Battery Access Cover	Couvercle compartiment piles
2	73900605	2 AAA Batteries	Piles AAA (2X)
3	73900606	8-32x0.5 PAN Phillips Screw	Vis 8-32x0.5 PAN Phillips
4	73900601	Knob	Levier
5	73900602	6-32x0.625 Screw	Vis 6-32x0.625
6	73900603	Sticker	Collant
7	73800090	Spring Clip (for R cabinet lock)	Clip ressort pour serrure cabinet R
8	73800085	Spring Clip (for L cabinet lock)	Clip ressort pour serrure cabinet L
9	73800800	Spring Clip (for WM76 door lock)	Clip ressort pour serrure porte WM76
10	78000000	Plastic Pin (for L / R cabinet lock)	Goupille en plastique pour serrure cabinets L / R
11	73900607	*Tamper resistant L-key T15S	*Clé pour vis antivol T15S
12	73800050	Nut for RB52, RD20, RH06, RS20 and SH85 door lock	Écrou pour serrure porte RB52, RD20, RH06, RS20 et SH85



With 73000635 lock
Avec serrure 73000635

11

T-15 pin Torx®
*Not included.
Must be ordered separately.
Non incluse.
Doit être commandée séparément.

List of User Codes (example)

We recommend that you create a file such as the following to track all the programming and user codes.

REMEMBER:

Access codes must have 4 to 8 digits. They can be either numeric, alphabetic or a combination of the two.

Your L50 lock is shipped with two preprogrammed temporary codes (factory default):

- **First User:** 1 2 3 4 
- **Supervisor:** 1 2 3 4 5 

Liste des codes d'utilisateurs (exemple)

Nous vous recommandons de créer une liste des codes d'utilisateurs et des programmations effectuées.

RAPPEL:

Les codes d'accès doivent avoir entre 4 et 8 caractères. Ils peuvent être soit numériques, alphabétiques ou mixtes.

Lors de la réception de votre serrure, deux codes temporaires sont pré-programmés "par défaut".

- **Usager:** 1 2 3 4 
- **Superviseur:** 1 2 3 4 5 

#	CODE	Last Name / Nom	First Name / Prénom	 Sup. code / Code sup.
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				

NOTES

Please contact your customer service representative for questions regarding your L50 electronic lock.

Veillez contacter votre représentant au service à la clientèle pour les questions relatives à votre serrure électronique L50.